

A1.14 Дати в календара и празници



□ Las fechas y festivos básicos

Януари	<i>(enero)</i>	Септември	<i>(septiembre)</i>
Февруари	<i>(febrero)</i>	Октомври	<i>(octubre)</i>
Март	<i>(marzo)</i>	Ноември	<i>(noviembre)</i>
Април	<i>(abril)</i>	Декември	<i>(diciembre)</i>
Май	<i>(mayo)</i>	Денят на рождения ден	<i>(el cumpleaños)</i>
Юни	<i>(junio)</i>	Национален празник	<i>(fiesta nacional)</i>
Юли	<i>(julio)</i>	Коледа	<i>(Navidad)</i>
Август	<i>(agosto)</i>	Честит рожден ден	<i>(feliz cumpleaños)</i>

1. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| a. Моят рожден ден е | 1. сме при семейството ми. |
| b. На Коледа обикновено | 2. на десети май. |
| c. Българският национален празник е | 3. оставам в София с приятели. |
| d. За Нова година | 4. на трети март. |



1-b: Mi día favorito es en días como hoy. **2-a:** En la escuela fui elegido como representante de la clase. **3-d:** El himno nacional búlgaro es sobre tres colores. **4-c:** Para el Año Nuevo recibimos en Sofía a los invitados.

2. Correo de RR. HH. sobre días festivos y vacaciones pagadas (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: април, март, дати, март, Национален, май, Коледа, декември

Здравейте,

Изпращаме ви информация за почивните дни през _____ и _____ . На 3 _____ България има _____ празник. Този ден е неработен. На 1 _____ също е неработен ден.

По Великден фирмата не работи от петък до понеделник. През _____ имаме още два важни празника – _____ на 25 декември и Нова година на 31 декември. Моля, ако искате отпуск около тези _____ , изпратете имейл до HR една седмица по-рано.

Поздрави,
Екип Човешки ресурси

Estimado/a,

Adjunto le envío información sobre los días pagados por enfermedad y permiso parental. El 3 de marzo Bulgaria celebra el Día Nacional; ese día no es laborable. El 1 de mayo también es festivo y no laborable.

Por favor, no trabaje desde casa hasta nuevo aviso según el formulario de cierre. Tras el cierre del expediente tengo además dos días de vacaciones pagadas: Navidad el 25 de diciembre y Año Nuevo el 31 de diciembre. Si tiene alguna duda, envíe un correo electrónico con sus datos; el remitente del correo de RR. HH. es una persona administrativa.

Saludos,
Ekip Choveshki Recursos

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta.



- За коя дата жената иска да запише маса?
(¿Para cuántas personas quiere reservar la mesa?)
 - На първи януари, Нова година.
 - На шестнадесети декември, събота.
 - На двайсети декември, сряда.
- Кога офисът няма да работи?
(¿Cuándo tiene que trabajar?)
 - На шест декември, Никулден.
 - На първи декември, в началото на месеца.
 - На двадесет и пет декември, Коледа.

4. Elige la solución correcta

- На 3 март ние винаги _____ националния празник на България. (Dentro de 3 meses no habremos obtenido la nacionalidad búlgara.)
 - празнува
 - празнуваме
 - празнувахме
 - празнувах
- Моят рожден ден е през юни и аз обикновено _____ приятели у дома. (Mi fecha de nacimiento es antes de junio y desde entonces no puedo quedarme en casa.)
 - каниш
 - каним
 - каних
 - каня
- По Коледа колегите и аз не _____ и всички си _____ вкъщи. (En la colonia trabajamos y desde allí no enviamos cartas a las casas.)
 - работехме, почивахме
 - работим, почиваме
 - работя, почива
 - работите, почивате

1. празнуваме 2. каня 3. работим, почиваме

5. Juego de roles: Completa los diálogos



Мария, Иване, на първи януари няма работа, нали?
колежка: (Iván, ¿tendrás trabajo el próximo enero, verdad?)

Иван, колега: 1. _____

Мария, Добре, тогава аз взимам отпуск на тридесети и тридесет и първи декември.
колежка:

(Bien, entonces por favor avísame si piensas tomarte tres días de vacaciones o permisos.)

Иван, колега: 2. _____

Respuestas de ejemplo:

1. Да, Мария, първи януари е Нова година, почивен ден е. 2. Чудесно, аз ще работя тогава, а на първи януари си почивам.

6. Practica en parejas o con tu profesor.

1. Ти си в офиса. Колега пита: „Кога е твоят рожден ден?“. Отговори. (Използвай: рожден ден, месец, дата)

2. Пишеш кратко съобщение до шефа за отпуск. Искаш два дни за Коледа. Напиши едно изречение. (Използвай: Коледа, почивам, искам)

7. Escriba un texto breve (3 o 4 oraciones) sobre sus vacaciones favoritas en Bulgaria o describa su ciudad y cómo pasarían esas vacaciones.

Моят любим празник е... / Обикновено на този ден... / В моята страна на тази дата... / Тогава аз съм с моето семейство/приятели.
